

TNY Legal Bangladesh Newsletter

Issued 2023/4/13 No.11

CONTETNS

- 1 はじめに/Introduction
- 2 商標法の概要/ Summary of Trademark Act
- 3 2023 年 3 月 4 月の主な法律・ 規則等の改正・制定情報/ Updates on Legislations in March and April
- 4 編集後記/ Editor's Note

Introduction

4月26日は「世界知的財産の日(WIPO)」です。バングラデシュでは、知的財産権に関する法令と登録制度の整備は十分とは言えません。他方、仮に第三者が自社の商標をバングラデシュで先に登記した場合、バングラデシュにおいて、当該商標の利用が商標権者の権利の侵害とみなされ、利用することができなくなるため、注意が必要です。

そこで、今号では、商標法の概要についてご紹介致します。 本ニュースレターの受信者の皆様にとって関心のあるテーマ のご要望がございましたら、fsaori@tny-legal.com までご連絡 頂けますと幸いです。

商標法の概要

2009 年商標法は、バングラデシュにおける商標の登録、保護、運用について規定しています。同法は 2015 年に改正されました。商標とは、商品またはサービスを別の商品またはサービスと区別する標章で、 商標権の侵害は、民事および刑事措置の対象となります。2015 年商標規則では、出願手続きや手数料など、登録と管理に関する詳細なガイドラインが提供されています。

(1) 商標登録手続きおよび所要期間

商標登録手続きは、以下の通りです。

- 1. 出願する商標が登録可能であること(登録されていないこと)を確認するために、事前の調査を行う。
- 2. 出願人は、商標の明細、商標に関連して使用される製品またはサービスに関する詳細を含む、商標出願書を提出する。
- 3. 商標登録官は、出願を審査し、要件を満たしているか、商標が登録可能かを判断する。
- 4. 商標出願が要件を満たしている場合、商標ジャーナルに掲載(公示)される。

が可能となるため、第三者による類似の商標使用を思いとどまらせる可能性があります。

- 5. 商標の公示から2か月以内に商標登録に異議を申し立てることができる。
- 6. 異議申立がない場合、または異議申立が却下された場合、商標登録官は登録証明書を発行する。

バングラデシュでの商標登録手続きは、最短でも2年かかり、異議申立への対応や商標出願書類の修正など の追加の手順が必要になった場合は、更に時間を要することに注意が必要です。

バングラデシュでは、商標登録は出願日から7年間有効です。最初の登録期間が終了すると、更新料を支払 うことで無期限に商標を更新でき、更新期間はそれぞれ10年です。

(2) 商標登録者の権利

バングラデシュにおいて商標権者は、1) 商標の不正使用または侵害に対する法的保護を受ける権利があります。商標権者は、登録された商品またはサービスに関連して商標を使用する独占的な権利を有します。2) 登録は所有権の証拠となり、商標使用の優先権を与えられますので、商標について紛争または侵害が発生した場合に重要となります。3) 商標の登録により、権利侵害者に対する民事および刑事措置を取ること

登録商標は、消費者に信頼感と安心感を与え、所有者には市場での競争上の優位性を与えることができます。商標登録は、知的財産権を保護および強化し、公正な競争を促進し、ビジネスの成功を促進するための 貴重なツールと言えます。

(3) 国際登録

バングラデシュは、パリ条約及び世界貿易機関(WTO)に加盟しており、パリ条約の同盟国又は世界貿易機関の加盟国において商標の登録出願を行った者又はその法定代理人若しくは譲受人が、その出願日から6カ月以内に優先出願に必要な詳細と認証謄本を添付してバングラデシュ国内において商標の登録出願を行った場合、その商標が、バングラデシュの商標法に基づいて登録が認められるとき、当該締約国における出願の日付で登録され、その日がバングラデシュにおいて登録日とみなされます(商標法 120条)。なお、バングラデシュは、マドリッド協定議定書には未加盟です。

Summary of Trademark Act

The Trademark Act, 2009 governs the registration, protection, and enforcement of trademarks in Bangladesh. The act was amended in 2015. A trademark is any sign capable of distinguishing goods or services of one person from another. The act provides for trademark registration with the Department of Patents, Designs and Trademarks, and protection of registered trademarks. Infringement can lead to civil and criminal proceedings. The Trademark Rules, 2015 provide detailed guidelines for registration and management, including filing procedures and fees.

(1) Procedure and Duration of Registration

The trademark registration process typically involves the following steps in Bangladesh:

- 1. A trademark search is conducted to ensure that the desired trademark is available for registration and use.
- 2. The applicant prepares and submits the trademark application, including a clear representation of the trademark and the products or services it will be used in connection with.
- 3. The Registrar of Trademarks examines the application to determine its compliance with all requirements and whether the trademark can be registered.
- 4. If the trademark application meets the requirements, it is published in the Trademark Journal.
- 5. Any person may oppose the trademark registration within 2 months of the publication of the trademark journal.
- 6. If there is no opposition or the opposition is overcome, the Registrar of Trademarks issues a certificate of registration.

It is important to note that the trademark registration process in Bangladesh can take at least 2 years and may require additional steps such as responding to objections or filing amendments to the trademark application.

In Bangladesh, a trademark registration is valid for a period of 7 years from the date of application. Once the registration term ends, the trademark can be renewed indefinitely by paying renewal fees. The renewal term for each subsequent period is 10 years.

(2) Effects of Registration

Trademark registration in Bangladesh has several effects that can benefit the owner of the trademark. Firstly, it provides legal protection against any unauthorized use or infringement of the trademark. The owner of the trademark

TNY Legal Bangladesh Newsletter No. 11

has exclusive rights to use the trademark in connection with the goods or services for which it is registered. Secondly, registration serves as evidence of ownership and helps to establish priority of use. This can be important in cases where there is a dispute or infringement of the trademark. Thirdly, registration can deter others from using a similar mark, as it can result in civil and criminal proceedings against the infringer.

Trademark registration can enhance business reputation and value. A registered trademark can create a sense of trust and confidence in consumers and can give the owner a competitive advantage in the marketplace. Overall, trademark registration can be a valuable tool for protecting and enforcing intellectual property rights, promoting fair competition, and enhancing business success.

(3) Provision relating to Convention and international system

Bangladesh is a member of the Paris Convention as well as the World Trade Organization (WTO), and where any person or his/her legal representative or assignee who has applied for registration of a trademark in a member country of the Paris Convention and/or a member of the WTO, if the application for registration of a trademark is filed in Bangladesh within six months from the date of filing with the required details and certified copy attached to the priority application, and if the trademark is allowed to be registered under the Trademark Act, it may be registered on the date of filing and that date is considered as the date of registration in Bangladesh (Section 120 of Trademark Act). Bangladesh is not a member of the Madrid Protocol.

2023 年 3 月 4 月に発出された主な法令情報(3 月 21 日~4 月 10 日)/ Major updates on Legislations in March & April 2023 (21 March to 10April)

Official Extraordinary Gazette Notification and other Circulars

Issue Date	Title	Issuing Ministry
23-Mar	S.R.O. No. 76-Act/Income Tax/2023	Ministry of Finance
29-Mar	S.R.O. No. 40-Act/Income Tax/2023	Ministry of Finance
30-Mar	S.R.O. No. 58-Act/2023 The Marine Fisheries Act, 2020	Ministry of Fisheries and Livestock
02-Apr	S.R.O. No. 78-Act/2023 Pension Management Act, 2023	Ministry of Finance
04-Apr	No. 40.00.0000.015.04.056.22-38Regarding the reorganization of the Central Fund Management Board consisting of the officers/individuals mentioned. [Substituted by same date and memorandum]	Ministry of Labor and Employment
06-Apr	Ba. Ja. S. Bill No-13/2023.—Bring a bill for the purpose to make a new law by repealing the Drugs Act, 1940 and the Drugs (Control) Ordinance, 1982 for the purposes of production, import, export, sale, storage, storage, display, distribution and quality control of drugs and cosmetics	National Parliament of Bangladesh
06-Apr	Ba. Ja. S. Bill No12/2023: A bill to make necessary provisions in the matte repealing the Essential Services (Maintenance) Act, 1952 and the Essential Services (Second) Ordinance, 1958, declaring certain jobs or classes of jobs or	National Parliament of Bangladesh

	services as essential services, regulating the persons concerned and other incidental	
06-Apr	Ba. Ja. S. Bill No. 08/2023: A bill to amend the Bangladesh Public-Private	National Parliament
	Partnership Act, 2015	of Bangladesh

Bangladesh Bank Circular

Issue Date	Title	
21/03	ACD Circular Letter No. 02: Refinance scheme of 5000 Crore Taka for agriculture sector to ensure food security of the country.	
23/03	DOS Circular Letter No. 09: Keeping Hajj activities related scheduled bank branches open on 25 March 2023.	
23/03	SFD Circular No. 01: Showing the expenditure related to promote use of Bangla-QR as CSR	
27/03	FEID Circular Letter No. 03: Amendment of Operating Guidelines regarding Steering Committee under the Two Step Loan (TSL) Component of Foreign Direct Investment Promotion Project.	
28/03	SMESPD Circular Letter No. 05: Temporary Relaxation of CMSME Sector wise Loan/ Investment Disbursement and Scheduling of Recovery of Installments against Pre-Financing Scheme	
29/03	BRPD Circular Letter No. 10: Name change of International Finance Investment and Commerce Bank Limited to IFIC Bank PLC.	
02/04	PSD Circular No. 02: Issuance of PSP license to Digital Payments Limited	
09/04	FEPD Circular No. 06: Ceiling against borrowing from Export Development Fund (EDF)	
09/04	FEID Circular Letter No. 04: Placement of fund from Offshore Banking Operations (OBOs) to Domestic Banking Units (DBUs)	

ご案内

弊事務所では、新規取引に関する契約書の作成やレビュー、雇用契約に関するご相談、債権回収に関する ご相談、日本語での解説、書類の用意、手続き代行など、幅広く承っております。

例えば、顧問契約においては、お客様のご事情に沿ったサービス内容を検討し、お見積りをご提案しております。その他、顧問契約などの継続的なお取引のない方でも、案件ごとにご依頼いただけます。

また、事業の進め方や取引方法について、バングラデシュの法令に基づいて最善の方法を検討したいというお客様には、法令調査や関係機関へのヒヤリングなどの法律調査も承っております。

- ✓ 株式譲渡手続きをしたい
- ✔ 取締役、株主の変更手続きをしたい
- ✓ 支店から現地法人に変更したい
- ✓ 計画している事業について、外資規制があるか確認したい
- ✔ 雇用契約のリーガルチェックをして欲しい
- ✓ 契約書を作成して欲しい
- ✔ 労働者のストライキへの対応について相談したい
- ✓ 従業員を解雇したいが、どのように進めればよいか
- ✓ 金銭トラブルを解決したい
- ✓ 法務に関する事案は日本の親会社の法務部が管轄するが、現地でのサポートが欲しい、etc....

といった方、個々の案件ごとにお見積りを差し上げております。突発的に生じる、契約書作成やレビュー、 就業規則をはじめとする社内規定類の見直しなど、お気軽にお問合せください。

編集後記/Editor's Note

先週末、突然、服を作りたくなり、翌日に Banani Market で生地を購入してテイラーで服を作ってもらいました。先月、いただいていた Jamdani サリーのブラウスも作りました。袖を通そうとしましたが、肘まで到達しないほど小さかったので、作り直してもらいましたが、それでも1ミリも太れないほどのフィット感になりました。デザインをベンガル語で説明するのは難しいですが、楽しいです。

Last weekend, I just got the urge to make clothes, so I did it the next day! I bought fabrics and brought them to a tailor at Banani Market. I also made the blouse for Jamdani saree that I received as a gift last month. I put the sleeves through, but the blouse was too small to reach my elbows, so I had it remade, but it still so tight that I can't gain even 1mg of weight. Although it isn't easy to explain the design in Bengali, it's fun!

本稿は、2023 年 4 月 10 日現在の情報に基づきます。 The ilnformation in this Newsletter is the information as of 10 April, 2023.

TNY Legal Bangladesh Limited

Address: House 67, Road 4, Block C, Banani Email: info@tnygroup.biz/ Phone: +8801979433866

URL: https://www.tny-bangladesh.com/



HP



Facebook



Blog